

---

**Editorial | Editorial**209 *H.-J. Schulz*

---

**Originalarbeiten | Original Papers**

- 210 Moderne Bildgebung bei CED  
Up-to-date Imaging for IBD  
*A. G. Schreyer, E. M. Jung, C. Stroszczynski*
- 216 Endoskopie bei chronisch entzündlichen Darmerkrankungen  
Endoscopy in Inflammatory Bowel Diseases  
*M. Goetz, R. Kießlich*
- 222 Stellenwert der Pathohistologie bei der Diagnostik von chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen  
Value of Pathohistology in Diagnostics of Chronic-Inflammatory Bowel Diseases  
*M. Vieth, C. Langner, H. Neumann*
- 229 Chirurgische Therapie bei CED – Aktuelle Therapiekonzepte  
Surgical Therapy of Inflammatory Bowel Diseases – Actual Concepts  
*A. J. Kroesen*

- 
- 241 **Endoquiz | Endoquiz**  
*J. Binkau, V. Schick, K. Möller, B. Fiedler, D. Hartmann*

---

**Kasuistik | Case Report**

- 242 Laparoskopie in der gastroenterologischen Diagnostik: Peritoneale miliare Tuberkulose-manifestationen als wichtige Differenzialdiagnose unklaren Fiebers  
Laparoscopy as Gastroenterological Investigation: Peritoneal Miliary Tuberculosis – An Important Differential Diagnosis in Patients with Fever of Unknown Origin  
*J. Binkau, V. Schick, K. Möller, B. Fiedler, D. Hartmann*

---

**Editorial | Editorial**

- 246
- T. Wittenberg*

---

**Originalarbeiten | Original Papers**

- 248 Wer kontrolliert wen? „Closed-Loop“-Systeme im OP  
Closed-Loop Systems for the Operation Room (OR)  
*J. Stallkamp*
- 252 Risikovermeidung durch modellbasierte Computerunterstützung von Diagnose und Therapie  
Risk Avoidance Through Model Based Computational Data Analysis for Diagnosis and Therapy  
*S. Zidowitz, H. K. Hahn, H.-O. Peitgen*
- 257 Endoguide: Endoskop mit 360°-Ansicht  
Endoguide: Endoscope with 360° panoramic view  
*I. Haulsen, F. Dingeldey, D. Lübke*

- 261 MobiGuide – ein Theragnostik-Systemkonzept zur Anwendung bei der laparoskopischen Prostatektomie  
MobiGuide – Concept for a Theragnostic System Applied to Laparoscopic Prostatectomy  
*D. Zühlke, F. Bitti, M. Schmidt*
- 265 Vernetzte Medizingeräte mit medizinischen IT-Systemen für integrierte intraoperative diagnostische und therapeutische Abläufe  
Networked Medical Devices Incorporated into Medical IT Systems for Integrated Intraoperative Diagnostic and Therapeutic Processes  
*J.-U. Meyer*
- 271 Computer-integrierte Endoskopie  
Computer Integrated Endoscopy  
*T. Wittenberg, C. Münzenmayer*

---

**Podiumsdiskussion | Panel Discussion**

- 278 Chancen und Limitierungen von Closed-Loop-Systemen im OP  
Opportunities and Limitations of Closed-Loop-Systems in the Operation Theatre  
*C. Schlötelburg, H. Feußner, A. Meining, J.-U. Meyer, A. Melzer, T. Wittenberg*

**282 Nachruf | Obituary**

**285 Newsletter**

**287 Kongresskalender | Congress Announcements**

**290 Impressum**